10 глава

В тот вечер мы приехали в гостиницу около нашего места назначения, поэтому мы отправили туда экипаж.

Кван Ду решил забронировать два номера, но я остановил его.

“Просто дайте нам одну комнату.”

Кван Ду быстро ответил: “ха-ха, я знал, что вы могли бы сделать что-то вроде этого, так что я подготовился. Я буду спать вон там за столом”.

“Ты обычно принимаешь мои шутки очень легко, но почему ты принимаешь это так серьезно на этот раз?”

“Что?”

“Эй, шальная голова, как я могу позволить тебе спать на улице в мороз?”

“ Что вы не имеете в виду!?”

“Да, мы будем спать в одной комнате. Мы могли бы просто попросить один номер с двумя кроватями. Почему мы должны тратить деньги, забронировав два номера? Или из-за того, что ты храпишь?”

“Нет, это не так, но как я смею спать в вашей комнате, молодой господин”

“Что? Вы не хотите спать рядом с куском дерьма?”

“Почему ты говоришь что-то вроде этого? Я бы не посмел тебя унизить”.

“Тогда все в порядке. Трактирщик, нам нужен номер с двумя кроватями”

После бронирования номера, мы не дошли до него, но вместо этого сели за один из столиков.

“Давай выпьем”

“Со мной?”

Кван Ду уставился на меня.

“Ты видишь кого-то еще, с кем я могу выпить?”

Кван Ду сказал с широко раскрытыми глазами: “Это первый раз, когда я живу в комнате и пью с вами”.

Я действительно не хочу повторяться, но Бьюк Ли Дэн, серьезно, глупый идиот.

После заказа принесли нашу еду и напитки, мы сидели напротив друг друга. Кван Ду по-прежнему казался ошеломленным после того, как мы забронировали одноместный номер. Я почувствовал жалость к Кван ду поскольку он должен был услышать большую часть моего поддразнивания и шутки.

“Вот, выпей”.

Когда я собирался налить ему выпить, он был все-таки решился.

“Вы не можете сделать этого молодой господин. Позвольте мне налить вам первым”.

“Все в порядке. Вы получите от меня первый”.

“Молодой господин”.

“Ты старше меня. Получишь от меня первый”.

В действительности, я был как минимум на пару лет старше его.

“Вы сказали, что Сэ Хэ Донг здесь не так ли?.” (Примечания переводчика: СЭ Хэ Донг не значит идти через море смерти вашего товарища.)

“Я не могу. Не пытайся врать мне ”.

Но он, наконец, сдался и принял напиток от меня.

“Вы не можете этого сделать. Ваш слуга будет испорчен. Это будет единственный раз, когда я получаю напиток от вас. Я никогда не забуду этого”.

Через некоторое время он выглядел так, будто его осенило.

“Теперь я понял. Вы собираетесь взять меня туда, чтобы убить, верно? Вот почему вы так добры ко мне. Да? Говорят, что до того, как корова будет доставлена мяснику, хозяин дает последний раз поесть. Верно?”

Это поднять настроение, он начал пить, опьянел он довольно быстро. Он сказал, что однажды выпил десять бутылок. Я думаю, что это было преувеличением, но я действительно не знаю, сколько терпения у меня не было.

В своей предыдущей жизни я никогда не был по-настоящему пьян. Это объясняется тем, что большинство убийц могли бы отравить вино, поскольку вы теряете контроль над своим телом после того, как вы стали пьяны. Жить в страхе от убийства, в случаях, что мне приходилось пить, я разработал привычку циркуляции, моя техника развития выводила все алкогольные и ядовитые вещества из моего организма, поэтому я никогда не был по-настоящему пьян.

Но сегодня, я выпил небрежно, беззаботно. Вскоре я начал чувствовать, что спирт во мне. Сколько времени прошло с момента, когда я последний раз пил так? Это было в первый раз?

“Да, молодой господин, у меня не было шанса спросить в прошлый раз о боевых искусствах. Как это возможно, что вы сумели победить его так легко?”

“Я думаю, что это результат моего обучения”.

“Всего за десять дней обучения?”

“Десять дней более чем достаточно, чтобы позаботиться о таких отбросах, как эти.”

Кван Ду начал осматривать меня с ног до головы. “Это все еще вы, мой юный господин, но почему мне кажется, что вы другой?”

“Может, я совершил ошибку”.

“Я не жду большой награды. Ты просто чаша, которая не ломается, правда”.

(Примечания переводчика: это игра слов «с поздним цветком». В корейском языке Ханча поздно, значит, “нужно время, чтобы сформировать большой шар”.)

Казалось, что Кван Ду был пьян.

“Да, я не сломаюсь”

“Обещайте мне, что вы станете таким, каким вы были раньше”.

“Почему мое обещание имеет значение?”

“Это важно для меня. Мне нужно услышать это от вас”.

“Хорошо, я обещаю”.

Теперь Кван Ду испустил глубокий вздох, и мы вернулись к обсуждению того, о чем мы говорили ранее.

“Я скрывал свои умения в боевых искусствах. Я сильнее, чем ты думаешь”.

Поскольку я не мог сказать ему правду, я должен был сказать ему ее частично

“Почему?”

“Чтобы выжить в Кан Хо, нужно скрывать свои способности”

“Это причина, по которой ты ведешь себя как испорченный ребенок все это время?”

“Нет. После избиения Сон Хва Рин реальность ударила меня в лицо, и я понял, что не могу так жить”

Он мог только верить в это, потому что я изменился буквально после этого дня. После того, как я был почти избит до смерти, я свернул со своего пути. Поэтому он определенно меня понял.

“Значит, Леди Сон благодетельница”.

“Ты мог сказать это ”.

“Поскольку мы говорим о ней ... Пожалуйста, не отпускай ее. Она слишком хороша, чтобы ее отпустить ”.

“Почему она тебе так нравится?”

“Разве она не красавица? Что еще нужно? Вы не должны слишком беспокоиться о проблеме между мужчинами и женщинами, потому что после женитьбы муж, естественно, обязан все решать сам”.

Улыбнувшись, я собирался наполнить свой стакан, но он вырвал ее у меня.

“Я сказал вам, вы собираетесь испортить вашего слугу”.

“Так что, если вы немного избалованы. Это нормально”.

Кван Ду становился все более красным.

“Вы собираетесь купить еще напитки?”

“У вас есть наглость сказать, что в этот волнующий момент молодой мастер?”

“У тебя нет денег?”

“Просто возьмите свою печень и выпейте из нее ”.

Противореча своим словам, он быстро выпил последние капли вина.

“Хорошо, молодой хозяин! Я буду покупать сегодня. Я собираюсь открыть свой кошелек и тратить деньги, которые я накопил”.

“Девушка, принесите еще одну бутылку”.

“Не будь таким”.

Кван Ду и я пили, пока не стало поздно. Это был первый раз, когда я чувствовал себя таким счастливым.

На следующий день мы прибыли в Донг Пён, где у клана Янг была своя штаб-квартира.

Первое, что мы сделали, это поселились в самой большой гостинице в этом районе.

“«Не лучше ли пойти в гостиницу поменьше, чтобы мы не привлекали столько внимания?”

“Если мы сделаем это, то мы привлечем еще больше внимания.”

“Правда?”

“Если мы не сможем скрыться в облаках, не лучше ли прятаться под солнцем

После входа в гостиницу, Ква Ду был убежден, “я думаю, что вы правы.”

Это был большой отель, который был шумным с более чем ста гостями, путешественниками и купцами. Там было больше пятидесяти столов и стульев, чтобы вместить сотни людей.

“Вы даже не знаете, если кто-то был убит в одной из этих комнат.”

“Кто знает, может что-то подобное случалось?”

“Это страшно. Атмосфера в Кан Хо, такая какая есть”.

Когда Кван Ду сказал что-то о Кан Хо, я почувствовал некоторое изменение в его сердце. Я не знаю, было ли это из-за меня или из-за Ян Ги Кана, но я чувствовал, что он немного взволнован.

Я вспомнил мой разговор с Сон Хва Рин.

‘Люди действительно меняются, это легко?’

‘Нет ничего, что меняется так же легко, как человек.

После бронирования только одного номера в этой гостинице, мы нашли место и принялись за еду. Во время еды я внимательно слушал все, что связано с кланом Янг, но ничего не было о том, что Ян Джи Чул получил ранения.

Это был слух. В тот день присутствовало более двадцати человек из клана Янг. Но почему то не было ничего, что касалось Ян Джи Чула?

“Что вы собираетесь делать теперь, хозяин?”

“Мне нужно выяснить, что они запланировали против нас”.

“Как вы сделаете это?”

“Поскольку никто снаружи ничего не знает, мне нужно спросить кого-то изнутри.”

Кван Ду сказал искренне: “вы можете поручить эту задачу мне?”

Поскольку он сказал это без колебаний, я думаю, что он решил это, прежде чем приехать сюда.

“Почему ты хочешь это сделать?”

“Я не знаю, но я просто хочу попробовать”

Это может быть опасно. Если вас поймают, они могут мучить вас, избить и убить.

“Это нормально, я скажу им, что ты здесь и что ты приказал мне, прежде чем они будут пытать меня.”

“Вы должны сказать им, что я здесь. Это разумно и лояльно”.

“Я просто пошутил. Но есть такая вещь как разумная лояльность?”

“Нет”.

Самый высокий тип лояльности - «слепая лояльность».

Но я не ожидал, лояльности от Кван Ду.

“Разве это не предательство?”

“Нет, это разумная лояльность”.

“Это тяжело. В любом случае я не жалею об этом. Просто верьте мне”.

“Хорошо, я тебе верю. Убедись, что ты вернул кое-что”.

Кван Ду сделал глубокий вдох, с обрадованным видом, так как это было его самой большой проблемой.

“Твоя роль очень важна сейчас”.

“Моя роль была важна, так как вы родились”.

Ха-ха, это было правдой, потому что без него я бы не смог подстроиться под мой нынешний образ жизни так быстро.

“Я отдам свою жизнь. Это не важно, так как я потратил все мои сбережения на заказ пять из тех дорогих бутылок алкоголя”.

“Вы заказали последние две”.

“Ты должен был меня остановить!”

“Я должен остановить вас сейчас?”

“Нет”.

“Вы были тверды, как тогда тоже”.

“Хаха, я ухожу.”

Мои родители дали ему немного денег для нас, чтобы использовать, так что это был практически мой кошелек.

Сделав несколько шагов, он вернулся и прошептал мне на ухо: “после того, как я уйду, вы будете следовать за мной да? Вы увидите, как я делаю, да?”

“Если это то, что заставляет вас чувствовать себя лучше, то думаю, что это чего вы хотите”.

Я собирался полностью довериться Кван Ду для этого. Жил он или умер, мне было все равно, меня не волновало. Я думаю, что он понимал мое настроение.

Надув щеки, он сказал: “Вы заплатите за напиток, когда мы уйдем”.

Кван Ду покинул гостиницу.

Почему я позволяю ему идти на это опасное задание? Потому что я чувствовал в нем что-то, когда он впервые пришел ко мне, я был прикован к постели. Я доверял ему. Я верил, что наша судьба не закончилась бы так же легко, как это. И… Делая это, я мог видеть, как я с ним он связан в Кан Хо.

Так что… все пожалуй, удастся.

http://tl.rulate.ru/book/4561/130218